

8H30-9h00

Ouverture de la Journée par Pr. François GENTON,  
Directeur de l'ILCEA4

Président de séance : François GENTON

- 9h00-09h35 **Jean-Claude ANSCOMBRE**, Directeur de recherche émérite (CNRS- LDI)  
*Parémies : si les vulgates m'étaient contées*
- 9h35-10h10 **Irène TAMBA**, CRLAO-EHESS, Paris,  
*Pour une archéologie du sens proverbial*

*Pause café*

Président de séance : Joseph DICHY

- 10h30-11h05 **Guy ACHARD-BAYLE**, CREM-Université de Lorraine  
*Les niveaux d'implication parémique*
- 11H05-11h40 **Georges KLEIBER**, Université de Strasbourg LILPA/Scolia & USIAS  
*A l'aune de l'opposition transparence / opacité: proverbes et expressions figées*
- 11h40-12h15 **Abdenbi LACHKAR**, Université Paris8-ICAR (CNRS/Lyon 2, ENS-Lyon)  
*Proverbes et expressions figées : Et si la forme justifiait le sens ?*

*Pause déjeuner*

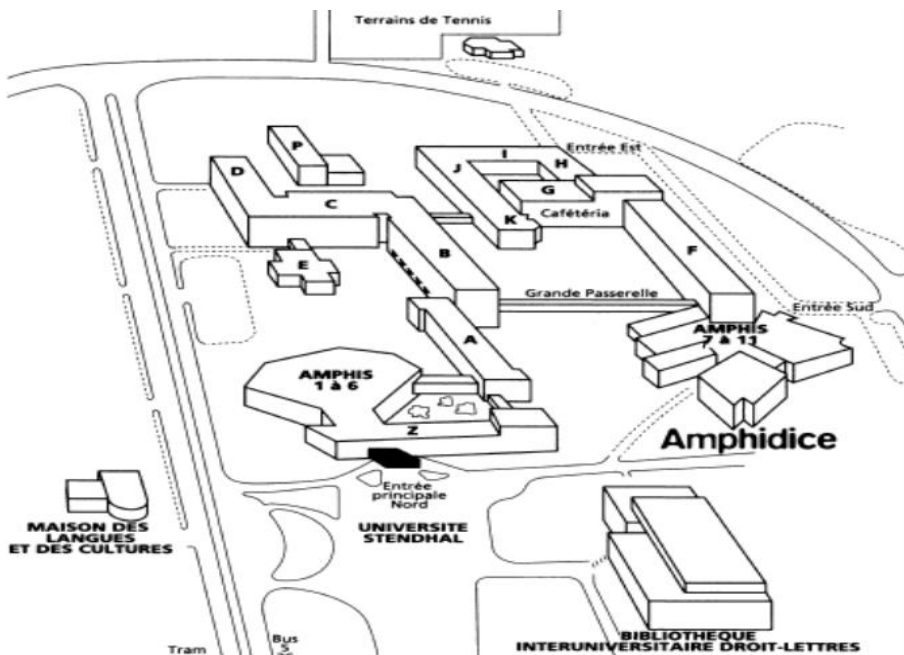
Président de séance : Jean-Claude ANSCOMBRE

- 14h00-14h35 **Salam DIAB DURANTON**, (ILCEA4 – CREO), Université Grenoble Alpes  
*Proverbes arabes : histoire d'un corpus*
- 14h35-15h10 **Camelia SULEIMAN**, Michigan State University  
*Proverbs : From Linguistic Reference to Social Reality, Examples from Palestinian Arabic*

*Pause café*

Président de séance : Irène TAMBA

- 15H30-16h05 **Joseph DICHY**, Université Lumière-Lyon 2 et labo ICAR (UMR 5191, CNRS/Lyon 2, ENS-Lyon)  
*Proverbes et proverbialisation chez al-Jâḥiẓ, contribution à la définition de la catégorie de maṭal dans la langue-culture arabe*
- 16h05-16h40 **Rahma BARBARA**, Université Mohamed Ben Abdellah-Fès  
*Proverbes marocains et procédés de médiatisation : nouvelles formes et/ou nouveaux sens ?*
- 16h40-17h15 **Jean-Philippe ZOUOGBO**, Université Paris7  
*Description du trope dans les proverbes. Contributions sémiotique et psycho-cognitive.*



## Proverbes et locutions figées : description, argumentation, catégorisation

**Mercredi 15 mars 2017**

**8h30 – 17h30**

**Bâtiment Stendhal**

**Salle G 203**

**Journée d'études organisée  
par le CREO - ILCEA4 &  
ICAR**

Avec la participation de :

Guy Achard-Bayle, CREM, Université de Lorraine  
Jean-Claude Anscombe, Directeur de recherche émérite (CNRS-LDI)  
Rahma Barbara, Université Mohamed Ben Abdellah, LACUDIC, Fès  
Salam Diab-Duranton, ILCEA4, Université Grenoble-Alpes  
Joseph Dichy, ICAR, Université Lyon 2  
Georges Kleiber, Université de Strasbourg LILPA/Scolia & USIAS  
Abdenbi Lachkar, ICAR, Université Paris 8  
Camelia Suleiman, Michigan State University, USA  
Irène Tamba-Mecz, CRLAO-EHESS  
Jean-Philippe Zouogbo, Université Paris 7



**Contact :**

**[Salam.diab-duranton@univ-grenoble-alpes.fr](mailto:Salam.diab-duranton@univ-grenoble-alpes.fr)**

**[Abdenbi.lachkar@univ-paris8.fr](mailto:Abdenbi.lachkar@univ-paris8.fr)**